

Weißt du, dass die Bäume reden?

Doch, das tun sie.

*Sie sprechen miteinander,
und sie sprechen zu dir,
wenn du zuhörst.*

*Aber die weißen Menschen hören nicht zu.
Sie haben es nie der Mühe wert gefunden,
uns Indianer anzuhören,
und ich fürchte,
sie werden auch auf die anderen Stimmen
in der Natur nicht hören.*

*Ich selbst habe viel von den Bäumen
erfahren:*

*manchmal etwas über das Wetter,
manchmal über Tiere,
manchmal über den Großen Geist.*

*Tatanga Mani,
„Walking Buffalo“ 1871-1967,
Oberhaupt der Stoney-Indianer*